

ذلك الهيكل ومبادئه، وأنه أنشأ منظومة تكامل أمريكا الوسطى.

وإذ تلاحظ أن احترام المقاصد والمبادئ<sup>١</sup> المنصوص عليها في ميثاق الأمم المتحدة هو أحد المباديء الأساسية لمنظومة تكامل أمريكا الوسطى،

١ - تقرر دعوة منظومة تكامل أمريكا الوسطى إلى الاشتراك في دورات وأعمال الجمعية العامة بصفة مراقب؛

٢ - تطلب إلى الأمين العام أن يتخذ الاجراءات اللازمة لتنفيذ هذا القرار.

الجلسة العامة ٢٠  
١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥

### ٣/٥٠ - التعاون بين الأمم المتحدة ووكالة التعاون الثقافي والتكنولوجي

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ١٨/٣٣ المؤرخ ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٨، الذي منحت بموجبه مركز المراقب لوكالة التعاون الثقافي والتكنولوجي،

وإذ تشير أيضاً إلى أن من أهداف الأمم المتحدة إقامة تعاون دولي بغية حل المشاكل الدولية، ولا سيما المشاكل ذات الطابع الاقتصادي والاجتماعي والثقافي،

وإذ تشير كذلك إلى أن ميثاق الأمم المتحدة يتولى وجود ترتيبات أو أجهزة إقليمية ذات أهداف وأنشطة تتفق مع أهداف الأمم المتحدة ومبادئها،

وإذ تلاحظ مع التقدير الإرادة التي أبدتها رؤساء دول وحكومات البلدان التي تستخدم اللغة الفرنسية، أثناء مؤتمرهم الخامس المعقود على مستوى القمة في غران باي، موريшиوس، في الفترة من ١٦ إلى ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣، للمساعدة بصورة فعالة في حل المشاكل السياسية والاقتصادية الكبرى في عالم اليوم، وإرساء شراكة جديدة مع سائر المؤسسات الأعضاء في منظومة الأمم المتحدة،

وإذ ترى أن وكالة التعاون الثقافي والتكنولوجي تضم عدداً كبيراً من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي تستخدم

١ - تحيط علماً بقرار رؤساء حكومات الدول الأعضاء في منظمة التعاون الاقتصادي بشأن استصواب تدريم التعاون والتنسيق بين الأمانة العامة للأمم المتحدة ومنظمة التعاون الاقتصادي؛

٢ - تدعوا الأمين العام للأمم المتحدة إلى اتخاذ التدابير اللازمة، بالتشاور مع الأمين العام لمنظمة التعاون الاقتصادي، لتعزيز وتوسيع سبل التعاون والتنسيق بين كلتا الأمانتين لزيادة قدرة المنظمتين على تحقيق أهدافهما المشتركة؛

٣ - تطلب إلى الأمين العام للأمم المتحدة أن يشجع، بالتشاور مع الأمين العام لمنظمة التعاون الاقتصادي، على عقد اجتماعات بين ممثلي الطرفين للتشاور بشأن السياسات والمشاريع والتدابير والإجراءات التي من شأنها تسهيل وتوسيع التعاون والتنسيق بينهما؛

٤ - تحدث الوكالات المتخصصة والمنظمات والبرامج الأخرى في منظومة الأمم المتحدة على التعاون مع الأمين العام للأمم المتحدة والأمين العام لمنظمة التعاون الاقتصادي، بغية بدء ومواصلة وزيادة المشاورات والبرامج مع منظمة التعاون الاقتصادي والمؤسسات المرتبطة بها لبلوغ أهدافها؛

٥ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار؛

٦ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الحادية والخمسين البند المعنون "التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة التعاون الاقتصادي".

الجلسة العامة ٢٠  
١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥

### ٢/٥٠ - منح منظومة تكامل أمريكا الوسطى مركز المراقب لدى الجمعية العامة

إن الجمعية العامة

إذ تضع في اعتبارها أن بروتوكول تيفوسيفالبا<sup>(٢)</sup> المسجل في الأمانة العامة للأمم المتحدة، يعدل الهيكل المؤسسي القائم في أمريكا الوسطى، الذي كان يعرف فيما سبق باسم منظمة دول أمريكا الوسطى، وكذلك أهداف